

Annex 1

Public Redacted Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 04 October 2023 10:46
To: OTP CAR IIB; D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: Decision on Submitted Materials for P-2082
Attachments: Prosecution Submission of evidence following the examination of P-2082

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel, dear colleagues from the Registry,

The Chamber takes note of the emails on the submission of evidence following the examination of P-2082 by the Prosecution and the Yekatom Defence (see emails attached and below).

At the outset, the Chamber notes that items CAR-D29-0018-0002, CAR-D29-0019-0068 and CAR-OTP-00000144 have already been recognised as submitted. It therefore need not rule on them again.

In the absence of any procedural bars, the Chamber recognises as formally submitted the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-OTP-00001073	Identifying information in Registry's possession pertaining to [REDACTED]	Report
CAR-D29-0002-0189	Screenshot [REDACTED]	Media / press article
CAR-D29-0016-0123	Screenshot Facebook - [REDACTED]	Communication - E-message

Further, the Chamber confirms that the requirements of Rule 68(3) of the Rules have been met for the following items:

Doc ID	Title	Type
CAR-OTP-2109-0452	WITNESS STATEMENT	ICC Statement - General
CAR-OTP-2122-4558	Traduction d'élément de preuve / DÉCLARATION DE TÉMOIN / WITNESS STATEMENT	ICC Statement - Translation - FRA
CAR-OTP-00001220	SR notes of CAR-2082.pdf	ICC Witness Preparation Log / Clarification
CAR-OTP-2109-0470	Annex A / No. 007/DRAS / No. 1/SPASLB.14 / [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	Report

CAR-OTP-2109-0473	Annex B / No. 019/DRAS No. 1 SPASLB.LB 14 / [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	Report
CAR-OTP-2071-0308	Annex 10 / Récapitulatif additif des activités de [REDACTED]	List / table

The Registry is directed to proceed in accordance with paragraph 63(v) of the Initial Directions, ICC-01/14-01/18-631.

Kind regards,
TC V

From: [REDACTED]
Sent: 27 March 2023 13:21
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: OTP CAR IIB [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: Yekatom Defence submission of evidence following the examination of P-2082

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of the *Initial Directions of the Conduct of the Proceedings* (ICC-01/14-01/18-631), the Defence for Mr Yekatom respectfully seeks the formal submission of the following items used during its examination of witness P-2082:

Count	Document ID	Title	Document Type	WIT - Used Through	WIT - Used By
1.	CAR-D29-0018-0002	Metadata with Facebook Account Identifier 100017968660046	Metadata	CAR-OTP-P-2082	D29
2.	CAR-D29-0019-0068	100017968660046 - pages 68 - 70	Communication - E-message	CAR-OTP-P-2082	D29
3.	CAR-OTP-00000144	Facebook Messenger Messages (Warrant Return)-17_05_2022 19_58_36.pdf	Communication - E-message	CAR-OTP-P-2082	D29
4.	CAR-OTP-00001073	Identifying information in Registry's possession pertaining to [REDACTED]	Report	CAR-OTP-P-2082	D29
5.	CAR-D29-0002-0189	Screenshot [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	Media / press article	CAR-OTP-P-2082	D29
6.	CAR-D29-0016-0123	Screenshot Facebook - [REDACTED]	Communication - E-message	CAR-OTP-P-2082	D29

Kind regards,

[REDACTED]
Legal Consultant, Yekatom Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

From: OTP CAR IIB
Sent: 24 March 2023 16:57
To: Trial Chamber V Communications
Cc: D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team; [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer; OTP CAR IIB; [REDACTED]
Subject: Prosecution Submission of evidence following the examination of P-2082

[ICC] RESTRICTED

Dear Trial Chamber V,

In accordance with paragraph 63(i) of *the Initial Directions on the Conduct of the Proceedings* (ICC-01/14-01/18-631), the Prosecution requests that the following items be recognised as formally submitted:

- i. Six items submitted under Rule 68(3) at the start of the witness's testimony:

Count	Doc ID	WIT-Used through	Document Type	EVD - Date	EVD – Participant Tendering	Request Submission
1.	CAR-OTP-2109-0452	P-2082	ICC Statement - General	22/03/23	OTP	Yes
2.	CAR-OTP-2122-4558	P-2082	ICC Statement - Translation - FRA	22/03/23	OTP	Yes
3.	CAR-OTP-00001220	P-2082	ICC Witness Preparation Log / Clarification	22/03/23	OTP	Yes
4.	CAR-OTP-2109-0470	P-2082	Report	22/03/23	OTP	Yes
5.	CAR-OTP-2109-0473	P-2082	Report	22/03/23	OTP	Yes
6.	CAR-OTP-2071-0308	P-2082	List / table	22/03/23	OTP	Yes

Kind regards,
 On behalf of OTP Trial Team